NO.11196

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

SEPTEMBER 3 1903

香港華字日報

新聞行情日載
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

光緒廿九年歲次癸卯柒月拾式日

禮拜肆

第壹萬壹千壹百九六號

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鰵魚肝油

啟者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鰵魚肝油鍳製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷勞瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣葯房 德建葯房 中法葯房
發行處 香港省城 新旗昌洋行

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易齊來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有匯出匯票電報匯兌及附匯匯票並有穩當物業欵按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘富有商股戶欵附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班謹啟

廣和號洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面酌可也此佈

光緒廿九年 六月廿五日 廣和謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年 六月初四日 中環興隆街義記謹啓

西醫何樂琴

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

私烟格賞

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二顆的碼乃係將本求利公道交易倘有人欲帶私烟入香港界內如有人探出實賫確係所帶向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

石仔出沽

本公司常有黃白粗幼石屎石料出賣包載脚交到價甚相宜合意請到大角嘴大街一百三十二號本公司面商或向上環街市口晉隆牛磁器店亦可

癸卯年六月十三日 協和公司謹啟

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦雨前上上頭春芽嫩六安茶葉運來粵東交佛山鎮北勝街廣豐行發售歷百餘年並無分交別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稱新庄或加正字甚至有直冒孫義順字號貪圖射利以僞亂眞其茶味較我號迴不相同是以本號特於上年在香港稟准 港憲存案准用此嘜頭作據以別眞僞又在省佛稟奉各示曉諭如有假冒孫義順字號許原商隨時查獲送究各在案惟本年尚有奸商暗造僞茶直冒孫義順字號運至省港攙錯因於八月間在港稟請 官憲飭差在某行內起出僞茶七十餘件拘獲原人到案訊辦當官將僞茶拆開徹去茶簍內假冒牌名嘜頭紙判明嗣後再有假冒准本號隨時查明稟究因此列報俾衆週知凡士商賜顧請認明本號茶簍內有夢公仔機器嘜頭紙並抄白告示腰票五張及秋葉圖章爲據庶免漁目混珠特此佈

光緒廿八年 六月廿八日 孫義順謹白

何老威藥丸出售

THE PIL

此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無已無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸清爽無病即最弱者服之能轉爲健壯實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜調經補身可稱無價寶焉

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年集資本銀式千四百萬員 一齊先收備本銀壹千八百萬員 一豫備本銀六百萬員 另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀式千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿八年 十月 廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司定期本月十五日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第四屆常聚會屆期敬請 各股東齊集以便省覽結册數目并斟酌情形仰希 光臨是荷 又本公司股份票自本月初一日至十五日停止轉換合并佈達

光緒廿九年 七月初二日 總司理人周少歧謹啓

告白

啓者中環租卑利街門牌十一號敬誠信行船館林道閣志圖別業茲本館所有與各號交易俱皆現銀并無担保會項揭借等件倘有過信惟經手是問與敬誠信無涉特此聲明以免後論

癸卯年 七月初九日 敬誠信謹啓

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仰江 錫蘭 厦門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷 茲將附銀息價列

十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
叁個月週息叁釐算
日息週息式釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請移 玉步到中環皇后大道第四號即都爹厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年 四月 十五日 臺灣銀行司理人謹啟

告白

啓者但各 寶號前相信部仕洋行辦房貨項揭項會項及担保等情由唐歷光緒癸卯年七月初十日即英一千九百零三年九月二號止以前俱歸舊人經手是問一概與新代理人無涉自唐歷光緒癸卯年七月初十日即英一千九百零三年九月一號起倘蒙 寶行光顧貨項必須交到本辦房總司理兩人秦樂舟或陳煦南手取簽名及給本辦房圖章方爲實據倘若錯交別人乃係自悞如蒙各 寶行相信貨項須將貨單交到司理人給部如各件賒借爲經手是問一概與本辦房無涉故特字聲明以免後論 再者本行出貨近日甚爲便捷此佈

光緒廿九年 七月初四日
英一千九百三零年 八月廿六日
秦樂舟 陳煦南謹啟

莫禮智鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日 禮莫智謹啟

電股派息告白

啟者現奉 盛大臣電論前屆股息每股派現洋一十四元另派皈廠股票各十兩又奉 吳大臣電論各股東於七月初十付利時但將息摺寄滬加蓋關防毋庸再寄股票各等因其各遵照可也此佈

光緒廿九年 七月初六日 中國電報港局謹啓

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善 諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰新 留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年 結月十四日 司理人 郭卓峯 薛巖楠謹啟

出賣

玆有置業貳段出賣欲知詳細者請問堪付利士公司總司理人便知此佈

一千九百零三年 六月十七號 香港山頂火車有限公司謹啟

良氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請認龍麟佇塔為記

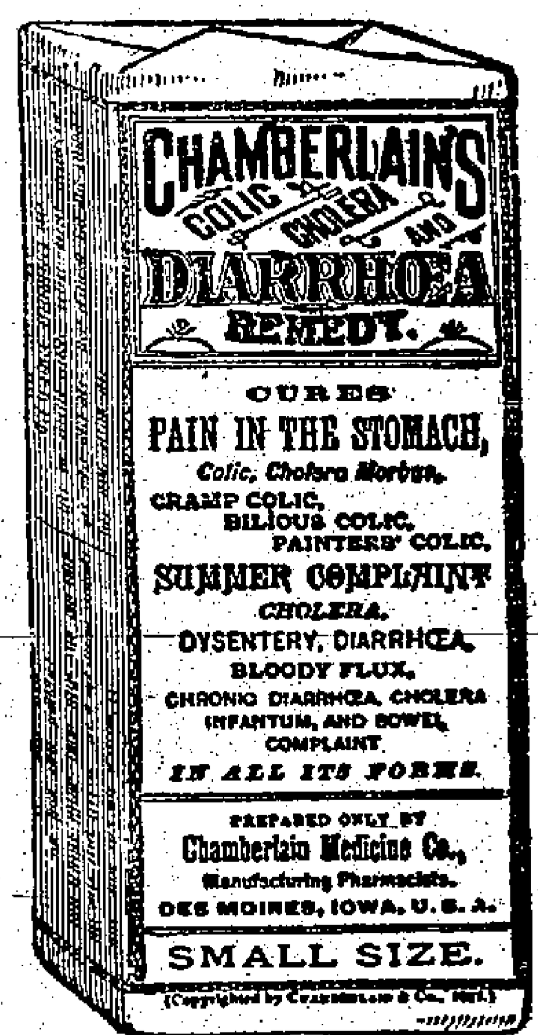
刀傷止血藥水
皮生各症陰陽惡瘡藥水
血淋砂淋尿淋藥水
小便常急藥水
止戒烟肚痾藥水
男婦痢疾藥水
癖瘧痰癥氣藥水
止癎各症藥水
禽獸牛蟲藥水
風痧迷寒藥水
白濁各藥
白濁悖樣
白濁藥丸
白濁藥水
白濁藥油
白濁藥散
洋蔘精
薄荷精

羊吊癲藥水
浸肝藥水
搽熱痱藥水
遺精洩夢藥水
保牙藥水
男婦止痾藥水
搽小兒火瘡藥水
血通莽行嘔血藥水
萬應瘋疫藥水
培補小兒血氣藥水
小兒咳嗽露水
洋菓別色子味藥水
噎食消滯藥水
暈浪平安藥水
寧神安眠藥水
色恩桃花癬藥水
戒烟藥水

咽喉藥膏
花柳三角瓦藥膏
辟蝨藥膏
小兒胎毒火瘡膏
肥壯麥液膏
止咳甘艸膏
最香紅牙膏
桂花香味紅唇膏
生肌拔毒膏藥
立止頭痛膏藥
追風膏藥
刀傷膏藥
玉容散
洗臭蟲藥散
八寶金蓮散
小兒作[illegible]牙藥散
小兒驚毒各症散
乾水止癢散
發冷藥散
辟濕發熱利水散

會伯廉痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥為天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痾嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日備購一罇以為防便各藥房皆有購售

大罇價銀一元　小價銀罇半元

香港寄售處威建藥房

聲明告白

啟者本公司夥伴衆多倘有在街外各號所取貨物等件惟經手是問本公司概不支理如本公司應取各貨物所送二樓帳房給部方為實據特此週知

光緒廿九年七月初二日

香港德安公司謹啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧金山莊議租或問中環三密公司內陸灼文亦可

光緒廿八年

灣仔鄧立亭貨倉公司啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花鐵雜件系鐵床車房器具及麻石料下鐵丁鐵瓦面鐵牛鐵鋼鐵等件 貴客光顧請移玉至中環利源東街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日

[illegible]號 [illegible]會朝[illegible]啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂膠煤梨油炭天巳麻大煤常有各圖上等洋煤 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也○本號價甚相宜交易快捷

壬寅年五月[illegible]日

[illegible]富公司[illegible]

同益公司積聚生財須知

啟者本公司兼辦積聚生財會一每會每月供銀壹員供以拾年為期連閏月在內得回本息銀壹百八十員一每會每月供銀式員供以五年為期連閏月在內得同本息銀壹百五十員利息優厚備有詳細章程列明部內諸君 光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日

總司理人劉孟平謹啟

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉循妥善 諸尊光顧請移玉到澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生翁面議價錢相宜此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

同益延壽及火燭保安兼按揭匯兌積聚有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保省城香港澳門及各埠口岸火燭意外之虞所有章程極其妥善利息優厚兼辦小呂宋及省港澳匯兌銀兩 諸尊光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號即金魚巷口本公司總寫字樓外埠國內分局總理人接辦仲所留意務欣幸爲備有延壽生財會章程請到本公司取閱便知詳細此佈

光緒廿九年六月十一日

總司理人劉孟平謹啟

同益公司延壽保安須知

本公司兼辦延壽保安無論男女貴賤及船上人等均可保受特擬新章兼保婦女之法與泰西專保男子者有三利焉爲子者不妨爲父母作長生之計爲丈夫者不妨爲妻妾作積蓄之項爲人父母者亦可以作兒女婚嫁之資諸君以爲然乎請閱規條便知非可逾越一凡保延壽燕梳議定限保五年爲期無論做何生理者均可保受一凡供保費之法每百員第一年例供保費銀二十員以後二三四五年每年供銀七元半總共例供保費銀五十元倘遇要需隨時亦可借回銀七成一經在本公司買保者或被人暗害或自尋短見遇此意外即照賠償所有備細章程列明部內諸君光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日

總司理人劉孟平謹啟

[illegible]安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各埠口岸輪船帆船貨本洋面保險兼保意外之虞倘有失慎賠償快捷規條妥善 諸尊光顧駕至德輔道西營盤第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生　副司理人余衍生　謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉至大道中門牌卅五號榮昌號二樓本分局內與梁輝南翁面商便是

光緒廿八年十壹月廿六日

好時洋行謹啟

富榮匯兌積聚按揭兼貿倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做匯兌積聚貿倉按揭生意出入銀兩利息公平所有章程均皆妥善 請尊光顧駕至大道中門牌壹百七十八號本公司總寫字樓面議是荷

光緒廿九年四月廿五日

總司理人梁百臻 梁澤生 謹啟

同益公司延壽保安醫生須知

啟者老醫生陳君炳南前在港濟世四十餘年講究臨症藥到回春千萬家生佛至今猶口碑載道其授男灼生先生盡得家學淵源幾時在港繼志行世兼經十有餘載後因出外遊歷所經各埠救活良多中西人士咸知其名今由花旗旋里故本公司特聘 先生主理延壽保安事務如蒙在本公司買保延壽者倘或偶沾微恙均可到本公司診視分文不敢領受如請往診視者祇收轎金兔本公司專爲利便投保者起見并無限制之意如或有請名醫亦聽其便此佈

光緒廿九年六月十四日

同益公司謹啟

[illegible]馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬場黃泥涌即舊東山牛房常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大新昇配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口富昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣

德律風一百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行買辦寶璐面議或駕到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內與玉泉面商便是

光緒廿九年　八月初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

宴蓬萊酒樓開市

香港內接羊石外通鯉門坐賈行商往來省[illegible]東道騷人墨客遨遊美若西都裙屐每多周旋杯盤恒常酬酢惟是地多湫隘修禊莫覓蘭亭座之雅幽賭酒難尋金谷斯誠憾事是負豪情本樓主人心焉識之意以擇焉妥就荷李活道迤西闢宴蓬萊酒樓雅座悉明几淨無殊仙境在岩阿金醉紙迷迥異囂塵近[illegible]市雅俗共賞鋪陳華佳而且烹飪咸宜不讓易牙之滋味咏吟自適堪供李白之醉眠況夫[illegible]柳樓台衣香馥郁試望枇杷門巷贊影依稀喚到蘇娘試譜新聲傾闔座呼來何滿重彈舊調感知音此誠堪停公子之鞭而駐玉人之馬者也擬先鵲橋渡河之一日即為鹿閏開市之辰告白先登 垂青為幸 本樓擇七月初六日開市

光緒廿九年七月初五日

宴蓬萊酒樓謹啟

聲明告白

啟者本號開張歷有餘年向買各貨俱皆現銀交易並無担保揭借等項如有過信惟經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年七月初十日

紅磡齊豐主人謹啟

聲明告白

啟者本行之火船名必大德於本年英五月十三號在上海遇火燭各貨客如有水漬貨追問賠補必要於一千九百零三年十一月一號以前開單到上海洋子燕梳公司未士乞治𠯿公證人察閱到期仍不開單則與本行無涉特字週知

一千九百零三年八月廿八號

香港代理人山打威刺公司啟

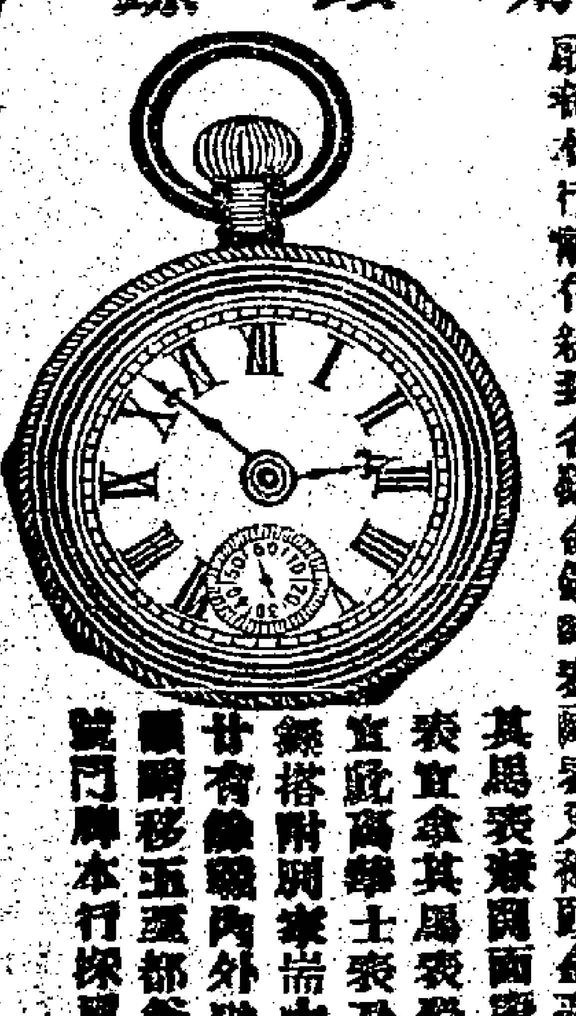
洋樓出賃

啟者有洋樓全間在前台道門牌第八號四層通爽如有合意者請至本寫字樓面議此佈

光緒廿九年六月三十日

何啟律師啟

上好金錶時錶發售



啟者本行常有新到各款金銀時表圖表更新頭金殼表五夾板其馬表兼與兩面齒輪士表宜拿其馬表發售價極相宜設商緯士表及宜拿表并無搭附別家端由本行代售廿有餘年內外馳名貴客賜顧請移玉至鄙號街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日

利喊架洋行謹啓

台南巨風屋宇鐵路均被損傷此次颶颶為災深恐糖造歉收○事不干已　西報接何福函云此次投烟磚之事與已無干云○日購郵船　聞日本東洋汽船公司已購德國郵船膠州該價三兆嘩士○保護英嘍　英國士丹特報上月一號消息云英外務部接北京英使消息云中英一千九百零二年所立之商約本年七月二十八號者換約內第七欵中國政府已允保護英國貿易嘍頭不准華人假冒又允設法將外人嘍頭註冊

北京消息　西報云北京俄使雷薩與慶邸相議滿洲事欵甚是機密聞此中有一欵俄使向慶邸言必依此欵辦理乃可准將滿洲關門通商其欵即是不准外國人在滿洲索批租界地方也証慶邸留然許之愚孰甚焉）督駕被罰　美國連軍船施滑管駕被控私運禁物往小呂宋經小呂宋官判罰金錢五百枚如無銀繳交扣留一日將罰欵照算每五元加一元○遁臣蹤跡　八月二十三號吉隆華人設筵肆席以讌康有為席中康演說洋洋千言無非勸各華人愛國康所到之處該政府亦派差衛之

西報論日本對俄之政策　日本讀賣新聞中論及內閣總理大臣桂太郎政策之非謂此政策太執退讓主義失之過懦因彼之辦法不獨讓俄國得据滿洲且漸漸讓其伸手於高麗爾者日本欲保全高麗今則亦欲與俄國同享其權利日本政府行此政策民間並無所可否而本報則深為奇異因前者日本甚不欲以高麗易滿洲現在俄國漸進入高麗而日本絕無一言則殊為足異也譯初四捷報

電報譯錄

芬打電音　三十一號電云德報不喜美國沾手近東事務若美國沾手恐德俄與三國在此所預籌辦理之事因而阻礙○俄大臣衛提公推為盤臣首領兼管戶部事務○加路利北南方有書郵火車被人爆炸幸事洩不至陷害○土國已恭復拿威士加城斃波人二百名

上諭電傳

七月初七日　召見軍機玉恒楊樞丁乃揚○閣抄奉　上諭本日召見之江西補用道丁乃揚著仍以道員發往山西補用並交軍機處存記欽此○同日奉　上諭周馥奏山東自閏五月二十日以後連日大雨各河同時盛漲東平州黃縣平陰東阿陽清等縣猝被水災冲壓房屋並有淹斃人命又福山縣烟台一帶于六月初三日大雨山水下注海潮陡漲冲倒民房三千餘間淹斃人命一百五十餘名災情甚重小民蕩析離居深堪憫惻著該撫迅即查明災區分投賑撫毋任流離失所一面嚴飭堵合隄防速消積水以免久淹為患毋稍延緩欽此

詞林

荷花生日集居古泉隔山草堂

尋幽預約水雲淮松樹當門響酒槎一笛有情折楊柳十觴無恙祝荷花香薰彩筆題紅袖

註是日觀荷蘭夫人簪花圖

黠上風裳晉與饋便與草堂圖雅集詞人新黯鬢邊華）伍意莊都轉招飲鏡香池館

翠畫池亭入鏡中窗開八面雪紛嘐蘋波驟漲漂花雨竹簟新凉坐藕風白髮漸緊垂老別青尊先喜故人同獨憐明日行雲去輪船烟鏡類轉蓬　老蘭草

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉

如人覺羸弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可便身體強壯　如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可便胃强　如人腦筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉則身可健壯　如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚頓之穀糕粉調養免病之機更大矣　如人既病飲溫厚頓之穀糕粉可便血旺其病便輕　如人面見老態飲溫厚頓之穀糕粉可便容顏飽滿使人復有少年形狀　是以溫厚頓之穀糕粉其妙處無限也　盍購一罐試之

憲示

第五百六十六號

輔政使司梅　為曉諭事照得現奉　督憲札開招人投票承辦下開潔淨局所需冬天之衣物　帮辦藍號衣三十套　管工等藍號衣三十二套　工役白號衣一百五十套　帮辦小帽三十件　管工等小帽三十二件　工役草帽一百五十件　帮辦大衫四件　管工等大衫十二件　上列衣物或多或少不等所有投票均在本署收截限期收至西歷本年九月十六日即禮拜三日正午止如欲領投票格式可赴本署求取倘另欲知詳細者前赴　潔淨局請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二十五元之收單呈驗方准落票倘該票批准其人違悞或不肯承辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由　國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭為此特示

一千九百零三年　九月　三號示

憲示

第五百六十七號

輔政使司梅　為曉諭事照得現奉　督憲札開招人投票承辦潔淨所需帮辦靴五對　管工及通事所用之靴五十對　工役所用之靴一百二十對　以上之靴或多或少不等所有投票均在本署收截限期收至西歷本年九月十六日即禮拜三日正午止如欲領投票格式可赴本署求取倘另欲知詳細者前赴　潔淨局請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二十五元之收單呈驗方准落票倘該票批准其人違悞或不肯承辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由　國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭為此特示

一千九百零三年　九月　三號示

憲示

潔淨局經歷活　諭闔港居住屋宇業主知悉凡有掃灰水須預先三日來局稟報不得有違切切特諭

一千九百零三年　八月廿六日　諭

告白

啓者宋有翁在本港丹拿洋行當買辦之職已歷數十餘年今因告老還鄉於本年英九月一號由弟接手前者本辦房如有揭借貨等項俱歸舊人經手是問與新人一概無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年　七月十一日　丹拿洋行辦房吳曉初謹啓

告白

常思口之於味有同嗜焉唐菜固然即西菜亦然也本店精造西菜西餅牛奶嘜啡不惜重資特請巨手廚主烹調兼有吧啁煙呂宋煙俱用上等貨色其味純濃貨美價廉童叟無欺　諸君惠臨易勝翹盼此佈

癸卯年　七月初九日　西營盤大馬路多善街口門牌二百六十三號瑞記謹啓

告白

玆有英國婦人開張獲利生意欲揭銀六百元每百行息十元或與之合夥或為之買辦均無不可有意者請即寄信本館代交信面寫 BOARDING 便妥

一千九百零三年　九月　壹號

大榮煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭交船快捷價甚相宜諸尊光顧請移玉至舊機利文街門牌第十七號面商可也

癸卯年七月初十日　香港舊機利文街大榮啓

承項告白

啓者油蔴地差館街門牌第三十四號保壽堂與記熟藥生意做至七月十五日止今各股友志圖別業願將全盤生意招牌鋪底傢私什物賬項等件頂與何系裕堂承受訂期於七月十六日交易但保壽堂與記以前所有欠到各行號貨賬會項揭借按保一概歸舊人支理自頂之後仍用同保壽堂改入隆記開張日後生意盈虧與舊人無涉特此佈聞

癸卯年七月初十日　承頂人何系裕堂啟

發羊吊驗方

發羊吊一病少弱者居多推原其故亦由頭疼鬱結於胸中所致耳聞廣西饑饉多將女子載來粵東賣與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦獲奇驗今不敢秘特為傳佈以廣好生之德切勿謂羊吊者無藥可救而坐視也　○原方錄覽　皂礬一兩　要入瓦罉內四便堆以紅炭火煅六七點鐘之久盡變紅色為度　魚肚一兩切碎麵炒　鉛粉一兩炒黃　正硃砂三錢　共藥四味研細末粘米糊為小丸　早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半服隔三日服一次用果皮湯送下或雙蒸酒送下均合服丸勿求速效因皂礬太澀胃速服又傷胃口然欲去頭痰又非皂礬不為功也吞完一料此症漸好停歇三個月再照方再埋一料依前法吞之又歇三個月再埋再吞共吞九五料俱歇三個月一定斷根全愈萬勿心急如大便閉塞胃口不開可用熟付子四錢　炒焦白朮一兩米炒北芪三兩另煎服連服三五劑胃口則開大便亦易　切忌無鱗魚寒凉生果糖味豬肉角肉羊肉與一切生痰之品戒食兩年方可　幷忌夜深運睡以免傷神

光緒廿九年　七月十二日　怡怡書塾佈

聲明告白

本公司前者曾登告白舉趙經群當簽字收銀之職今因趙經群年老回鄉已退辭其職矣歷蒙　各寶號光顧尚欠之貨項銀兩請送到櫃面給回圖章乃可或小號着舍件携照舊四方花邊圖章到收並收銀人親手簽名者所為照交便妥必要認圖章乃為實據此佈

光緒廿九年　七月十一日　油蔴地藝林公司啟

通爽四樓召租

士丹頓街門牌五十八號六十號六十二號一連三間三四樓出賃或全租或分賃或連傢私一幷全租亦可此樓房舍廳俱備無容間隔合意者請到本宅面議可也

洋樓平租

啓者茲有新建洋樓一座在本港摩羅山西摩道門牌第一三五七號共四間以上各屋俱三層洋樓均照潔淨新例造妥無碍內有大天井四圍通風如合意租賃者請問中環大道三十五號榮昌玉器店便知或就近間隔隣九號番寓取匙引看亦可價甚相宜

光緒廿九年　六月廿一日　西摩道番寓謹啓

美商華合公司告白

新到麵粉桔嘩長命嘩金錢嘩

啓者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器農具起造鐵器鐵床帆布床洋杉板木及各色顏料金山毡布疋各色絨鐘頭火食首飾金銀時表上好單車地球嘩鐵器衣針車大小救旱水機器玻璃各色鐵皿雪櫃棚笠衫手巾襪各色花露水香梘電燈電燈樹果洋葠樹膠雞皮傢什色油漆洋燭仔烟絲等各貨辦俱全　辦事處今移玉在行鋪到中環新海傍得記利士洋行面康樂道門牌二十號二十一號面商新有建貨各款無不齊備通辦環妥當此佈　本公司所造出之麵粉每包計回嘩長命嘩金錢嘩一仙另有貨價無算

癸卯年　三月念八號　香港華美合商公司啟

請人告白

太古糖局欲請略能曉講英話木匠一名又坭水頭一名做督理工夫木匠每月工金弍拾五元坭水每月工金弍拾元有合意者請到太古辦房面商此佈

癸卯年七月十一日　太古行啟

香港蘇廣昌老舖　皮雜拖雜第一家

本號專辦皮面絨面帆布面唐洋皮鞋各欵拖鞋五光十色花樣翻新資本之雄生意之鉅貨色之齊備價值之相宜本行殆無倫比　諸君採辦請來面議兼辦馳名杏仁霜廣西六保茶　舖在正地道桑寄生　蘇廣昌啟

承項告白

啓者德忌笠街祥記燈紗公司原日係張榮宗鮑宗實即鮑同何杰棠楊善棠潘紀俊等合股於光緒廿七年底開張議定張榮宗為店內司事鮑同為司數做至廿八年底清算因鮑同所支去店內銀兩壹百七拾餘元曾經面訂親立印揭單存據限月內清還玆其已往別埠龍無歸欵計至廿九年三月間張榮宗偶病身故亦支去店內銀三百餘元據二人所占股份比對支去三倍有餘今各股東志圖別業將祥記公司生意貨項賬項舖底一概頂與梧桂堂游榮發堂等承受准於七月念五日交易清楚所有祥記公司原日欠到外人貨項賬項銀兩所早日携單到本公司報明找結倘延遲即交易後來歷不明概與新承頂人梧桂堂游榮發堂等無涉至頂之後仍用回祥記公司招牌名字開張日後生意盈虧亦與張榮宗鮑同何杰棠楊善棠潘紀俊等無涉先此聲明免至後論此佈

光緒廿九年　七月初九日　退股人　何杰棠　楊善棠　承股人　梧桂堂　游榮發堂　仝啓

收盤告白

啓者中環皇后大道三十四號三樓中西酒店現已批期居滿各東定議收盤凡有街賬揭借等項經手是問與鄺三如無涉特此聲明此佈

癸卯年　七月初十日　康樂酒店鄺三如啓

羊城新聞

勸墾牌示　饒滿韶門縣典史黃繼鉞飭回本任○西湖演說　潮州西湖據一郡勝概即昌黎先生種蓮處而林木葱蔚最宜納凉年來瓦斷垣頹人跡罕到徐大令滋任以後特撥公欵論蔡根雲明經桂清重修而湖山爲之生色連日郡中憂時之士以此爲消夏處有席地而演說者觀者如雲此亦足爲古瀛數千年未有之新界也

潮州果殖　潮屬多果園之利而揭邑北山一帶多種波蘿竹筍年出銀三萬餘員南山一帶多植桃李柑柿青紅梨年出銀三萬餘元棉湖沙湖鳳湖暨左右等鄉多種青欖烏欖柑柚而梨柿亦不少年出銀三四萬元新亨一帶多種蕉荔調鹽製脯年出銀六七萬元其餘鄉間各雜果年亦出銀二三萬元計每年揭屬青菓之利約二十萬元有奇此就所出之地計其獲利而言至轉販出口其利正不知凡幾此揭陽青果之利也其餘海澄各邑果園亦復不少誠能廣爲種植彷外國罐頭而行銷之則亦足爲潮人開一大利源也

帥轅譯筆　粵西函云日來有安勇船兩艘每船載有勇丁四十名係由粵西來東請領餉銀者該船日前已行抵佛山暫泊於缸瓦欄有就詢內面近情者各勇皆盛稱雲帥在西加意撫循士卒每遇兵勇必溫語慰勞雖營規極嚴各軍皆樂於用命云問以戰事則云尚未定○又接潯州訪事函云岑帥軍麾經於初六日向柳州進發有獎匪之婦多人竟昌言爲夫報仇欲流須率聯盟入會黨頗洶洶此等押寨夫人亦當罰一番痛勦耳○前月廿八日水魚雷局總辦張觀察籍具條陳一件上之岑帥旋奉岑帥電諭飭在該局趕辦地雷觸雷共二千尊運至西省分布張觀察現擬募選雷勇二百名派營官一員幫帶一員哨官二員哨弁二員暫在局中操演純熟然後西征想必在重陽時節也○黃埔船塢前經岑雲帥電飭整頓以備修造兵輪茲復奉命趕製淺水輪船二艘每長約二十五英尺刻日試水駛上潯州爲拖運船隻之用並委水魚雷局張觀察祖艮充船塢總辦張觀察以有關差在即俟秋試藏事然後接辦云○肇屬著匪李北海迭登前報近有譚鍾球等以該匪等越鄉肆劫各情赴稟督轅旋奉岑雲帥批示謂昨據四會縣鄒令稟稱屬內尚無大股盜匪當已批飭李北海匪等在肇屬滋擾應即會同鄰封文武設法兜緝在案現稟大沙墟有土匪勾串鄰匪搶劫情事亟應早爲捕治以遏亂萌仰廣東營務處兼緝捕局飭肇慶府督飭辦鄉營員馳往緝拿並分札高要四會三水等縣飭差會營駐鄉兜緝務將指控各匪按名弋獲訊明究辦毋稍枉縱云

中外新聞

論俄日戰務中國宜先籌自衞

俄日兩國各已備戰議者謂俄日均非主戰時候不過虛聲恐嚇而已然軍情萬變禍在激成雖兩國亦不自知其必不出於一戰否夫俄防內亂水戰非長日餉難籌退不足守此交餒一大問題皆非所能操萬全勝算者也英助日法必助俄俄與日開而法又與英忤亞東大局牽動歐洲矣俄勝而日敗滿洲一境固非吾所有日勝而俄敗東三省亦非吾所能保也則爲吾中國計者宜無論俄日之戰與不戰和與不和斷難冀徼倖圖存之幸福況危局岌岌患在目前便猶相與酣嬉付之氣數羅織新黨取媚外人火及積薪其下能久安居否耶今宜於東三省未交還之秋俄人要挾密約之際布告各國以俄不退兵爲失信并聲明滿洲無論俄何時交還決定開放一任各國通商而尤要在嚴密備兵扼干待且一遇俄日開釁我即猝調雄師駐紮滿境作壁上觀而屯瀚卜刻燕山石而定天山逐北追奔還我甌脫此則在樞臣之運籌帷幄而統轄北洋袁大帥之責任也夫中國之大勢誠弱矣中國之練兵誠不足恃矣殊不知正名聲討三軍意氣壯若山河守十保民萬姓捐輸速如星火即戰而不勝至千還亡舉復地宗邦授兒暴之一燼亦大異于輕信義和拳貿然以一都城而敵八國者武侯曰與其坐以待亡孰若伐之知兵者其乘時乎　無懼居士

起死回生　紐約電云西人士德家有弱女一口年方十四名喚委路士近隨父母往海濱避暑或因身體弱極更加以終日在海泳游是以症從內發遂有河魚之患因著扁鵲之醫當延西醫哥利士診視謂橫腸壓壞若非剖腹斷難求續命金丹士德以一介愛女初不允醫生剖腹纔思症日沈痾倘准其剖腹尚有一線生機之望因如醫言舁往布碌崙文摩利醫院施以迷藥乃剖其腹剪去橫腸又見其大腸亦多內腐故剪去五寸乃爲縫續腸內又有肉瘤亦將除去詎該女質弱未及縫口而氣息已絕手足已冰哥醫生急縫剖口用水四碗開鹽一匙用機器逼入大腦直刺入血筋未幾其心復動手足復軟且有氣息尋醫莫不稱奇越二十四點鐘委路士已能開目現將弄物放于牀側已能執而玩弄云云果爾該醫實有起死回生之手段不識亦能收東方之病夫否也

寶星抵罪　自蘇元春拿交刑部定罪斬監後法公使即照會中國外務部稱蘇曾得過法國頭等寶星萬不能不先知照法國而竟定死罪此案一國政治之權內外各別不容或紊至如褒賞刑誅乃內政之大端此而不能自由更將何以爲國蘇元春縱匪殃民貽誤疆圉罪狀顯然國憲有常如何可免此條所紀法人以其曾受該國頭等寶星之賞輒藉口出而干預咄咄逼人未免已甚亦可慨矣錄滬報○開放抵俄　東電云韓外部大臣自承認俄國公使新要求各欵後英日兩國公使決意欲將鴨綠江速行開放聞韓廷已經允准譯大坂每日報○錢制一律　探聞振貝子因中國圜法敗壞現定一圜法章程極爲妥善擬將所造之錢式分兩統歸一律務使中外流通無所滯礙云

定一主見　西八月廿號北京來電云近來太后之前有數大臣集議定一主見謂中國政府以後於辦理外交之事須格外留意現在中國政府不認以前俄國與奉天將軍所立之約並謂如查得奉天將軍有越權妄爲之事則處以刑罰惟中國政府亦須定一主見以後於俄國所請雖不必全允然可允者亦當允之因現在各國亦非力助中國以拒敵俄國也俄國退出滿洲以後中國政府即須將奉天大東溝作爲通商口岸俄國可仍享有前奉天將軍所允之利權並可享有鴨綠江地方取木開礦之利權現在以上所言之各欵雖未簽約兩國現已商定矣譯字林西報○匠工巧思　杭垣有幼習銅匠之夏某心思靈捷曾在軍機廠修理鎗機現以其智巧彷照西法造成一機能織綢帶且可提出各種花樣只須一人脚踏照料每日可織五十餘尺有勸其稟官領憑專利出售推廣者夏以官不足恃却之

是非可明　南匯縣戴子邁大令日前誤聽黃德淵一面之詞誣指黃炎培等四人爲革命黨當即派役拘獲送稟上憲後經教士保釋等情曾紀前報前日上海南匯川沙三縣紳士秦榮光等公稟道轅力保黃炎培謂其志趣純正等語當奉袁觀察批云此案查閱南匯縣稟函黃德淵與黃炎培雖有搆訟情事惟黃炎培控黃德淵爲痞棍黃德淵指黃炎培爲姪孫究係如何實情尚未質審明確現據戴令稟黃炎培等已暫由步惠廉保釋並奉上憲電諭仍須索回解府訊問以明是非業經禀飭在案該紳等既謂其志趣純正無不敦品勵行著即傳諭黃炎培等遵照迅速赴府自行投到以示無他云云○俄事密議　探聞上月二十七日駐京俄國公使往拜某邸晤談三時之久始別係商密事○又聞前中政府接駐俄使臣來電言俄皇避暑尚未旋京以和議尚無頭緒○次日又電言俄外部某全權避暑已回和議於日內即有成說

議索賠欵　寰泰兵輪在汕頭洋面爲印度皇后輪船撞沉一案屢紀前報現聞江督魏午帥已電飭上海道袁觀察調查英國輪船免碰章程第廿一欵兩船同向行駛此船欲駛過彼船之先當謹避相觸今該公司既欲駛過兵輪又不謹避致將寰泰撞沉所失自應向該公司索償惟上海有無該公司分行應如何辦理望酌定辦法電候核飭遵照云云○荔枝試種　羅省技利埠太晤士報云該省南方前由中國購辦荔枝樹到來種植俱不能生或因樹種不良或因人力未到一千八百八十六年美國富老爵打省亦曾種植至今寂然料亦不易生長也昨日本丸管事西人由中國購來新鮮荔枝果一枝藏于霜櫃中故仍屬新鮮現分交各處暖氣玻璃屋中將核種植未知將來能生長否本省南方天時與中國無異似應百果皆生云

推廣畜鷄　東函云日本農商部已允給一萬元助民人推廣畜雞之用此欵已立於明年之預算經費表內可見各國於可以富農與商者雖區區微之事亦無不助欵以獎充其事也○華族冠全球　中國人數向來號稱四萬萬此係道光年間之調查以幾何級數計之凡二十五年例增一倍果無力兵癘疫之興至今日吾同胞之眾應過十餘萬萬矣乃據西報言近有以新法調查中國人口者查得男女實共四萬萬二千六百四十四萬七千名口其中如滿洲蒙古西藏伊黎等處則未能調查清楚不過約略計耳然以比較通地球人民之數中國今已居四分之一若統英國及各英屬而計之則中國尚多三千萬而統地球人類除野番不可核之外則共十五萬萬零五千萬云

擬開銀行　近有美商德商數人擬在北京開設美國德國通商銀行業已呈稟本國使署尚未批准○又恐虛報　近日北京官塲傳說日前雲南奏報平匪已一律肅清一摺恐不確因某京官接其本省來電促其從速回籍招募鄉團保衛閭閻也錄天津大公報○談言微中　日本某日前造謁某邸談及近時人物據某邸云某大員近來於聖眷甚疏每召見必被面斥某邸事事不敢向大處做某省將軍才識纖塌重任及議東三省事則云萬無畫押之理云

俄國東洋艦隊之配置據最近調查其數如左　停泊旅順古者　一等巡洋艦五艘　二等巡洋艦五艘　鐵甲水雷驅逐艦十六艘　水雷母艦二艘　水雷艇四艘　砲艦一艘　停泊旅順口外者　一等戰鬭艦六艘　內有司令長官之旗艦及司令官之旗艦二艘在內　水雷母艦一艘　碎冰艦一艘　停泊大連灣者　水雷母艦一艘　砲艦一艘　運送艦一艘　停泊大沽者砲艦一艘　停泊營口者　砲艦一艘　停泊仁川者　砲艦一艘　停泊上海者　砲艦一艘　停泊海參威者　一等巡艦三艘　旗艦在內　譯日本日日報

慶寬得意　前奉旨以道員即選之慶寬茲悉已有某道缺出將有簡放之意將又聞將授慶以上海道俾設計查拿黨人○密查寃案　近日浙撫署中人傳言去臘桐房一案寃抑殊多頃已爲官恐奏聞政府有密電至浙已命葛寶華爲欽差查辦具案矣○竟畏人言　張制軍屢爭廢科舉皇太后均默然近日商訂京師大學堂章程擬增經學詞章二門管學大臣以下又皆不以爲然本某教習尤非之聞張制軍近向人言及此兩事云科舉不廢固不能出人才科舉雖廢亦未見准出人才觀於學堂可知我亦不必徒遺人言嘖嘖矣○女士演說　重慶女學堂已於六月二十五日開學教習吳女士琬是日登堂演說女學當興之理洋洋數千言紳耆婦女聽者靡不欽佩○上海道員更替　探聞上海袁道將他調任另簡沈敦和往滬不日當見明文矣

港督接電　十一日卜制軍幕府致書本館西報云奉港督命告知貴館卜制軍已接理藩院電稱錫蘭總督一缺英皇已簡香港卜總督升授相應咨照請煩查照可也○碰船案耗　昨報印度皇后郵船因碰沉寰泰兵船一案在上海被扣留須繳銀百萬元作按候審方准啓行往雲哥華一節茲悉皇后郵船延士篤士璧辣兩律師寰泰延杜臨文韋哥巴兩律師所謂皇后郵船撞沉寰泰者即其在香港修船一節已有憑據可徵今聞該郵船已抵神戶想其在上海業經交銀作按然後啓行本港昌興公司代理人已於初十日附搭多歷輪往上海料理○擎獲劫匪　禮拜六晚大埔墟某屋被七人行劫傾篋倒篋掠物不鮮是晚差人伏於山旁以覘動靜無何有六人路經其處爲差人所執搜其身上有衣物具在遂拘之交案候審

江督魏致上海道電　感險電教民惟信道被過教士領事方可預聞今黃炎培所犯中國例罪甚重無論其爲教堂誦友與否照條約照美國律法該教士皆不應妄爲干預致教士赴縣硬索固屬違約違法而戴令並不撤相避行交保尤爲荒謬萬分本應立予撤參姑念奉總領事秉公已允嚴爲申飭教士令即將人交回暫行從寬責令戴令速向教士索回如再遲玩定干參辦望飛飭遵云云○翰苑才虛　翰林院人員請求格物製造之學原擬設立學堂聽本署人員任便肄業現以經費難籌恐成罷論○惟求工楷　本屆翰林考差凡取前列者如夏同和俞陛雲袁勵準皆有人勁其鐵筲又戊戌留館人員前列頗多亦有某待御疏稱宜暫緩放差以杜躁進故本屆所放試差多係平穩一路著江南之楊佩璋紹昌則向來不甚講求時務文字亦荒疏惟楷法尚工耳○香帥閣留　聞張香帥擬於萬壽後出京先行回里省墓由家動身赴山東謁孔廟始行赴任○牽涉王撫　探聞蘇元春在刑部所具之親供多牽涉王之春之語意以爲已之獲罪實王有以致之

使署通電　北京英使署已有無綫電通至大沽派學童四人前往照拂○教師溺斃　有中國教師在九龍城於禮拜晚偕同友人往海濱浴身教師坐在石上失足墜海於時無人與伴故不見其落水溺斃村人敲鐘後方將其屍首拾起○台南巨風

七月初七日　召見軍機玉恒楊樞丁乃揚○閣抄奉上

香港華字日報行情

柒月拾壹日入口船列左

英國火船名刁加連　由加剌士高李保星架波載來雜貨　太古洋行
德國火船名新虎門　由西貢載來麵粉　元亨洋行
英國火船名豐茂　由庇能星架波載來雜貨　華商
英國火船名尼士多　由上海福州載來雜貨　太古洋行
德國火船名加大利臣　由海口載來雜貨　源昌利
德國火船名思化利士　由神戶載來煤　威北公司
英國火船名海門　由淡水廈門汕頭載來雜貨　得忌利士
英國火船名那堅　由島約星架波小呂宋載來雜貨
英國火船名宜昌　由羊城載來雜貨　太古洋行
英國火船名太生　由羊城載來雜貨　渣甸公司
那國火船名卑到　由羊城載來雜貨　山打洋行
美國帆船名埃非　由非厘文地載來檀香　渣甸公司

日國郵船名日本丸　准七月拾柒日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名沙剌士　准七月拾柒日開行往西貢星架波哥林保孟米法國等埠
英國郵船名蕪山　准柒月廿壹日正午開行往石叻庇能哥林保孖蘭路英京埠
英國郵船名西伯利亞　准七月廿五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名巴仁　准七月廿陸日正午開行往星架波庇能哥林保孟米亞丁德國等埠
美國郵船名急狄　准捌月初陸日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸　准捌月拾叁日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗　准捌月廿叁日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名飛沙　七月拾柒日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名威都　捌月拾五日開行　太古洋行

往神戶橫濱○火船廣島丸　拾式日天明開行　日本郵船
往廣州灣海防○火船鎮江　拾式日正午開行　巨福洋行
往海口北海○火船米忌接臣　拾式日下午開行　源昌利
往海口北海○火船海南　拾式日下午柒點開行　孖地洋行
往海防○火船河內　拾式日下午柒點開行　孖地洋行
往上海○火船太生　拾式日開行　渣甸公司
往汕頭○火船海門　拾式日上午開行　得忌利士
往汕頭西貢○火船新虎門　拾式日開行　建發公司
往暹羅○火船扃泰　拾式日開行　元發行
往橫濱神戶○火船賓跌　拾式日開行　渣甸公司
往廈門石叻庇能○火船豐茂　拾式日開行　華商
往山打根○火船茂生　拾式日開行　渣甸公司
往三寶瓏八打威四利末○火船時望安　拾式日開行　元發行
往寧波上海○火船宜昌　拾式日開行　太古洋行
往馬些英京曼滑○火船尼士多　拾式日開行　太古洋行
往汕頭西貢○火船西貢　拾式日開行　荔興公司
往汕頭廈門庇能○火船參利士　拾式日開行　得忌利士
往神戶○火船衣士頓　拾式日開行　劫行
往廈門石叻庇能三孖冷○火船建平安　拾叁日正午開行　恆盛昌
直往海防○火船加利大臣　拾叁日下午開行　源昌利
往日本域多利些兒他打甘蘇○火船刁加利安　拾叁日開行　太古洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸　拾叁日開行　大阪公司
往衣路宿務○火船武昌　拾叁日開行　太古洋行
往星架波卡剌吉打○火船思化利士　拾叁日開行　威北公司
往上海鎮江○火船岳洲　拾叁日開行　太古洋行
往小呂宋○火船隆生　拾叁日開行　渣甸公司
往星架波哥林保砵曾馬些路倫敦晏滑○阿波丸　拾肆日天明開　日本郵船
往廣州灣赤坎硇州○火船平安　拾肆日開行　鴻利公司
往寧波上海○火船蘇富　拾肆日開行　渣甸公司
往星架波孟米○火船天津　拾肆日開行　鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船大義丸　拾肆日開行　大阪公司
往三孖冷泗里亞○火船山東　拾肆日開行　太古洋行
往上海○火船美富　拾肆日開行　招商總局
往台灣牛庄○火船報安到　拾肆日開行　廣茂泰
往仲江○火船刺布刺　拾肆日開行　渣甸公司
往小呂宋○火船老比　拾肆日開行　宣公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船金生　拾肆日開行　天祥洋行
往島約○火船毛高　拾五日開行　鐵行公司
往上海武治神戶橫濱○火船般鳥　拾五日開行　法國公司
往上海○火船柯士地剌利安　拾五日開行　渣甸公司
往天津○火船和生　拾陸日開行　太古洋行
往上海○火船漳州　拾陸日開行
往星架波哥林保孟米○火船孟米丸　拾柒日正午開行
往神戶橫濱域多利些路○火船信濃丸　拾柒日下午開行
往小呂宋○火船希剌　拾柒日下午肆點開行
往星架波三孖冷○火船泰山　拾柒日開行
往星架波○火船泰山　拾柒日開行
往星架波三孖冷泗利亞○火船春生　拾柒日開行
往廈門石叻庇能○火船豐美　拾捌日正午開行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸　拾捌日開行
往小呂宋○火船松江　拾捌日開行
往汕頭廈門福州○火船安平丸　拾玖日開行
往日本域多利打金麻○火船柯康被　式拾日開行
往神戶橫濱○火船若狹丸　式拾日天明開行
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔○熊野丸　式拾日正午開行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸　式拾日開行
往神戶橫濱○火船敢都　廿壹日開行
往上海○火船禪剌　廿壹日開行
往星架波庇能域北等○火船公尼士北　廿壹日開行
往神戶橫濱域多利砵倫汕參古舊金山○烟打三馬　廿式日開行
往馬些倫敦晏滑○火船金洲丸　廿肆日正午開行
往日本域多厘打金麻○火船乾德　廿肆日開行
往星架波庇能哥林保砵曾馬些○火船蘇馬打剌　廿陸日開行
往星架波哥林保砵息孖些路倫敦晏滑○鐵倉丸　廿柒日開行
往星架波庇能卡剌吉打哥林保砵曾○巴思亞　廿捌日開行　山打洋行
往神戶橫濱域多利些路○火船士佐丸　捌月初式日正午開行　日本郵船
往孚埠保○火船平水　初式日開行　太古洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后　初叁日開行　昌興公司
往砵打運堅雪梨孖利畔○火船衣士頓　初叁日開行　劫行
往日本域多利砵倫○火船打甘馬　初肆日開行　天祥洋行
往神戶橫濱○火船神奈川丸　初五日天明開　日本郵船
往域多利打甘蘇○火船梳勿　初拾日開行　天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船　拾柒日開行　昌興公司
往日本域多厘打舍馬○火船域多厘　式拾日開行　天祥洋行

新沙宣沽廿號孟米紗五十包　一百十四員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百十五員　本港
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包　一百廿一員　本港
又十二號孟米紗五十包　一百零四員五　本港
參核行沽十號孟米紗五十包　一百零二員半　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十七員　本港
又沽十號孟米紗五十包　一百員　本港
刀士沽十號孟米紗五十包　本港
衣布核沽十號孟米紗五十包　本港
又十二號孟米紗五十包　本港
金呂沽金柴十包　一十三員六　本港
又沽柴魚二十扎　十三員　本港
信亨號沽中明鮑六箱　九十員　本港
又萬和沽大菜絲十包　七十四員　本港
又沽大香信六箱　八十五員　本港
廣南隆沽川耳廿五枝　七十六員　本港
又沽香信一十箱　八十八員　本港
又沽灰鰂魚六箱　七十員　本港
又沽草羣干六箱　廿四員五　本港
又沽川耳十枝　七十六員　水客
又沽灰鰂四箱　九十二員　水客
又沽冬菇四箱　一百零五員　水客
又沽金菜八包　十三員三　水客
又片尤四箱　卅六員五　水客
又焙鮑五箱　八十二員　水客
又沽貝八箱　四十八員　水客
又沽粉皮五枝　五兩五錢　水客
又沽白合五箱　十二員二　水客

省城米市平淡

○新公烟價壹千零捌拾員
○新姑烟價壹千零柒拾五員
○舊年新白皮壹千零□拾員
○現年新白皮□千□□
○舊公烟價壹千零捌拾五員
○舊姑烟價壹千零捌拾五員
○舊白皮壹千壹百員
○式冬舊白壹千零式拾員

光緒式拾玖年柒月拾壹日午金銀各價行情

英京電單壹零陸式五　英京即期壹零陸捌柒五
銀行買入英單壹壹捌壹式五　英國銀價式陸式五
法京即單式柒　法京肆月期單式肆壹
勞卑單壹肆拾壹員　勞卑即單壹肆拾壹員式五
仲江壹肆拾壹員　星架波單
小呂宋每千　呂宋式壹五金每員
呂宋壹捌金每員肆　上海電單柒式式五
橫濱即單玖拾壹員柒五　舊金山電單肆拾五員柒五
舊金山即單肆拾五員捌柒五　紐約則單肆拾五員捌柒五
紐約陸拾日期肆陸員捌五　女金每員零柒陸
拾足頁金每兩五肆陸員柒五　玖五頁金每兩五拾肆陸員壹叁
雜字號頁金每兩五拾陸員　玖捌條金每兩五拾五員壹
捌玖大金每員肆拾肆員　紋銀每百兩加水玖兩五
生銀每百兩加水拾壹兩壹　舊銀每有水柒毫五
光英每千加水叁拾式員　庫紋銀每百兩加水玖兩
省報藩庫每百兩加水玖兩叁　銀紙每千員平換
滙單每千員低水柒毫五　水銀每担壹百柒拾五
省毫每百員低水壹玖毫　單壹員叁式

船期

○招商港局火船名致遠拾式日上午由上海開行約拾五日到港
○日本郵船火船名孟米丸拾壹日由武治開行約拾五日到港
○花旗輪船公司火船名西伯里也拾壹由□開行來港
○法國公司火船名利士地剌利安拾式日由西貢開行來港
○東洋汽船火船名勞希剌丸拾壹由小呂宋開行約拾叁日到港
○晉沙宣行火船名鴨加初□由星架波開行來港
○鐵行公司火船名北京初拾由星架波開行來港
○太古洋行火船名西貢初拾由武治開行來港
○昌興公司火船名日本皇后初玖日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○日本郵船火船名熊野丸初拾日由神戶開行約拾肆日到港
○日本郵船火船名阿波丸初玖日由上海開行約拾式到港
○渣甸公司火船名南生初柒由加剌吉打經星架波約廿叁到港
○鐵行公司火船名般鳥初玖由星架波開行來港

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢　前往汕頭西貢準　准七月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　上環和發成謹啟

啟者本公司有堅固快捷火船一隻名
○新虎門　前往汕頭西貢　准七月初九落貨十二日開行
貴客如欲附貨搭船者請至本號面議是荷　上環建發榮公司謹啟

啟者本行有堅固快捷火船名
○鎮江　前往廣州灣海洲赤坎雷州　准七月十二正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　中環巨福洋行謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火船名
○報安到　前往烟台牛庄準　准七月十四日落貨開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈　廣茂泰謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○平安　前往廣州灣赤坎硇州等　准七月十四日開行
貴客欲搭船附貨請到干諾道海傍七號二樓本公司面議　鴻利公司謹啟

光緒廿玖年柒月拾式日　就藏香港華字日報館刊

光緒式十九年 歲次癸卯六月十二日
香港華字日報附張
大英一千九百零三年八月四號 禮拜三

啓者本行茲有堅固快捷火船名
○泰山 前往星架波三巴冷埠 准本月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷 德記洋行謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○海門 前往汕頭埠 准七月十二上午開行
○參利士 前往汕頭厦門福州 准七月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 得忌利士公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○羅希拿 前往小呂宋埠 准七月十七日下午四點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 東洋汽船公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名
○建平安 往厦門三叻庇能三孖冷 准七月十三早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議 恒盛昌謹啓

啓者茲本行有堅固快捷輪船名
○柯仕卑 前往日本域多利打金麻等 准七月十九日開行
○和剌 前往日本域多利打金麻等 准七月廿六日開行
○打金麻 前往日本域多利打金麻等 准八月初四日開行
○梳勿 前往日本域多利打金麻等 准八月初十日開行
○域多利 前往日本域多利打金麻等 准八月二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○海貢 前往汕頭西貢埠 准即日落貨十二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環致興公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○泰山 前往星架波庇能埠 准七月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環元和公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后 前往上海日本温哥華埠 准八月初三日開行
○他打 前往上海日本温哥華埠 准八月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

中西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
更接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉搭

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○西伯利亞 准七月廿五開行
○[illegible] 准八月初六開行
○高麗 准八月廿三日開行
○加力 准九月初一日開行
○[illegible] 准九月十九日開行
○[illegible] 准九月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸 准七月十七日開行
○美國丸 准八月十三日開行
○香港丸 准九月初九日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本經過日本瀨戶內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大餐樓往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金錢五十圓 女客加收金錢五圓
往舊金山每位 男客金錢五十圓 女客加收金錢五圓

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車往至碼頭號二號碼位及轉搭船車均有一定價值請到中環海傍大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路牙巴拿孖庇老等埠本公司俱有船搭到埠妥爲照料凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落艙過則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌號內載何貨物價值若干凡貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿九年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人 謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火船名
○海南 前往海口北海埠 准七月十二日下午七點開行
○河內 前往海防埠 准七月十二日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啓

者啓本行茲有堅固快捷火輪船名
○宜昌 前往寧波上海埠 准七月十二日開行
○岳洲 前往上海鎮江埠 准七月十三日開行
○武昌 前往衣路務宿 准七月十三開行
○山東 前往三孖冷西厘丕埠 准七月十四日開行
○長沙 前往小呂宋 准七月十七日開行
○長沙 前往新金山埠 准七月十七日開行
貴客欲搭船附貨請至本行燕梳分或上環本行船務局面議 太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○太生 前往上海埠 准七月十二日開行
○茂生 前往山打根埠 准七月十二日開行
○謙當 前往寧波上海埠 准七月十四日開行
○剌布剌 前往仰光埠 准七月十四日開行
○金生 往石叻庇能卡剌吉打 准七月十四日開行
○和生 前往天津埠 准七月十六日開行
○春生 往石叻三巴冷西厘丕 准七月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啓

新往墨西哥國火輪船

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名武湖準於六月十九日啓程前往神戶橫濱舊金山墨西哥船上伙食茶水俱足並有執事人役均以禮貌相待貴客搭船附貨者請留心聯繫是荷
○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓 系樂街門牌第九十五號
癸卯六月十二日 中華輪船有限公司啓

前往域多厘砵倫

啓者茲本行有火船名烟打三孖准七月廿三日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫汕的古舊金山各埠 貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年四月廿九日 順昌輪船公司謹啓

啓者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名
○米息梭臣 前往海口北海埠 准七月十二下午開行
○加大利臣 直往海防埠 准七月十三下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣島丸 前往神戶橫濱 准七月十二天明開行
○阿波丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准七月十四日天明開行
○信濃丸 前往神戶橫濱域多厘些路並轉駁花旗內地各埠 准七月十七日下午開行
○孟來丸 前往星加波哥林堡孟米 准七月十七正午開行
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 准七月十八正午開行
○熊野丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等 准七月二十日正午開行
○若狹丸 前往神戶橫濱 准七月二十天明開行
○金洲丸 前往神戶橫濱 准七月廿四正午開行
○鎌倉丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准七月廿八日天明開行
○土佐丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准八月初二日正午開行
○神奈川丸 前往神戶橫濱埠 准八月初五天明開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脉兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治 特此佈聞
癸卯年六月廿五日 醫生林華氏謹啓

本館告白

啓者本館夥伴殊多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉再者本館派報工伴時有更換或聯同鄉僱人代派如有漏送報紙請即僞人通知妥爲送閱此佈
戊戌年式月吉日 華字日報館謹白

告白

新刊鄰觀察陶齋時事急務條陳每本一毫 在華字日報三樓出售

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸 准七月十四日禮拜六開行
○大仁丸 准七月二十日禮拜五開行

往汕頭厦門福州
○安平丸 准七月十八日禮拜三開行

往汕頭厦門安平
○舞鶴丸 准七月十三日禮拜五開行

啓者本會社所設新輪特出心裁特爲中國南方及台灣各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房飯廳極爲華麗船內醫時備有執照之名醫所有各船俱歸大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查驗可保無意外之虞又在本會社聽房修爲最上等之船到淡水時在稅關首尾貨客洞稱便利船內設人等俱能以禮貌相待搭客斷無虧國之弊附貴客所需無不周之處 貴客賜顧請到本會社寫字樓面議所爲照顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日 大阪商船會社買辦人謹啓

羅浮記

潘蘭史先生所著游羅浮肥模寫四百峯名山勝景奇詭雄秀令閱者如置身第七洞天其外議論雷尤深於名理現已刊印成論醫附詩數十首每部取價二毫在華字報三樓發售

高陞園榮記

演祝華年班

十二日演
○新串正本 楊雲友賣畫 女學意中緣
○出頭不演
○成套 三氣周瑜
日夜
椅位收銀二毛
板位收錢五十

減價告白

比江輪船往來港澳
再大減價
餐樓每位收銀五毫
樓上每位收銀叁毫
大艙每位收銀壹毫
廣運輪船公司啟

告白

香港神戶同孚泰自開創以來三十餘年向無異言今因意氣不投自本年二月廿七日各股東齊集簽書允肯公同收庄但因數未清楚經已存案交日本官辦理即將數目圖章封妥候判至月二廿七日以後無論揭項附項貨項滙項等爲經手是問概與葉鶴齡葉秦庭無涉特此通知

光緒廿九年七月初九日　葉鶴齡　葉秦庭謹啟

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸幷選料各項丸散藥油發售叨蒙士商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞欺騙射利人非淺本號特在港憲藥准用仙舍鼎丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號察官究治經蒙審實有案即酬花紅銀一百大員決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞本號買賣俱係現銀交易向無按揭借賬滙租保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問槪與本號無涉此佈

家製

萬應普救丸　參茸衛生丸　寧神補腎丸　烏雞白鳳丸
參茸戒烟丸　還魂跌打丸　附子理中丸　婦科三達丸
麋茸寧坤丸　催生保母丸　追風蘇合丸　產後烏金丸
六合保和丸　神效痧氣丸　甘露午時茶
兒科回春丹　勝寶女金丹　普救平安油
珠珀生肌膏　靈效胎毒膏　斷根頭痛散

寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒廿九年正月初十日　黃耀南盛記謹啟

廣昌海味京菓

啟者本號承辦金山各埠京菓海味臘味各款箱頭雜貨其貨極至精美其價尤爲相宜遠近馳名童叟無欺　貴客賜顧請移玉到上環大馬路門牌第三百六十一號面商是荷

光緒廿九年六月廿二日　香港廣昌謹啓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管割痛敗精白濁黃濁血濁濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫

好眼藥癬藥藥膏　有醫天厭

上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左

限廿日包愈墜毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡
限三日包消菓芒　限廿日包脫痔漏
限三日包愈鶏喉　限廿日包愈爛鼻
限七日除點退膜　限卅日痳瘋腫凸
限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧
限七日包愈疳疔　限七日止面虫行

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回　有害人絕嗣則天厭之

舖在上環馬路開張

省城 羅長泰

專辦金山各埠時款金飾

啟者本號開張省垣專辦換嵌上料細工巧造時款大小金器像生花籃瓶花響花首飾金色鐲鏨等類相宜　貴客賜顧價格不誤如蒙惠顧　士商採辦者請移玉到省城西樂街太生號內兼做寄代辦人處面議妥當或行銷到各處亦可此佈

光緒廿九年二月廿五日　省城西濠西街羅長泰謹啟

香港洪桂昌補身生水丸

延年祖師云水足長壽始創補身生水丸乃本堂獨秘年老食斯丸能轉老步仙方甚無傳授別人凡官還童夫婦食斯丸能稠子商男婦老少勞神過度精神好命人食斯丸精少年及遺精考試即食此丸神氣血充乳少食斯丸三錢當時寧神平時一見精乳汁如泉濶病後食斯神不足即食此丸立刻精神丸十日如生龍數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快無倍乃係本堂至寶之功別家難效食丸每分丸味到拼每兩銀五毫

舖在上環馬路開張

省城故衣街廣南興　澳門廣泰押　佛山水巷財源　江門常安　源順隆坊　各店代售

一棧在粵東省城下九甫開張

德源 影相傢料

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里生昌隆染房內發售

專東省城香港德源謹啟

鉅隆

銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨鑄鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片大小洋鉸鋼刨口刀仔鋼鎚鏨鑿粗幼鋼鉛白鐵絲開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街

○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啟

中國電報商股公覽

啓者電局現定新章凡局股商須將股票息摺加蓋電政大臣關防方能照舊領息等因業經總局行知在案現屆派息之期各股商即於本年七月初十以前一律携齎股票息摺到局由本局出具收條彙寄上海總局加蓋關防核給息項　俟票摺息項發回立即通知各人持收條來領如但有股票而無息摺或有息摺而無股票均應扣留其報明遺失者除在所失之埠登報外幷須登上海各報及在上海敝會審衙門兩處存案俟一年後無人爭論方准補發特此聲明佈告

中國電報港局啟

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環舊域多厘酒府地位之前有向新海傍德輔道啣典乍街其舖深有八十尺之多通爽闊大於各行生意極爲合式之地位至住眷亦甚利便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈

光緒廿八年十月廿五日　永樂街三十四號　廣信泰謹啓

聲明告白

啓者我人和利生記銅器店自始創至今有廿餘年專辦暹羅安南各港銅器生意近有無恥之徒假冒射本號招牌貪圖射利天必加厭以上年在石塘嘴四百二十三號四百二十五號門牌開張並在左鄰批舖共七間至今年二月經已期滿舖主取回另發批別人以後所有事款與我本號無涉現我小號遷回西營盤三多里口門牌四百一十號開張　貴客光顧請祈留心細認本號貨色庶不至悞

光緒廿九年七月初三日　人和利生記謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文幷注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯階也

代賣處　聚珍書樓　聚文閣　錦福號　萬卷樓　雙門底聖教書樓

水島洋行

啟者本行專辦各欵正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環都爹利街門牌四號面商可也此佈

光緒廿九年六月廿三日　水島洋行謹啟

南邑橫江橋　黃廣興志記

老舖開張二百餘年並無分枝別記本號專造狀元紅禧祿蟠桃紅牡丹紅杏花紅五彩連聲報喜聞子蓮花炮各等快引雜炮發售　貴客光顧付信省城榮欄街榮新油燭店派無失悞近因假冒太多恐魚目混珠也此佈

○一萬金魚行　廣永隆　庇能庄　華興隆金山庄

癸卯年六月十五日　橫江黃廣興志記啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華乾隆醫花柳

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管割痛濕熱下注輕症一服全愈重二三料收功清茶送下每樽五毫上環大馬路開張炮記橫左便

提防影射張大鵬

有假冒分枝惹氣跟我字派影射招牌誤人不在街市口登在上環大馬路二百十七號近中環街一間

扶元提毒藥膠

膠用一料收功速提大毒

本館省澳代派報處

羊城榮陽街玲記信館　大南四巷羅少朋　聯興街廣隆信館

澳門　源安信館　能文記信館　新昌成信館　利記信館

省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

伍漢持

西醫館在油麻地差館街門牌七十九號

五月初八日

影相藥料乾片器具價錢格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利祥啟

西醫關心

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓本堤街上環卓利街五十四號

咸比滋文雷洋面燕梳告白

啟者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　貴號惠顧請移玉到上環晉昌且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啟

渣華中國日本火船公司

接消息云本行代理之第一期火船名志喇集船主名士展將於西九月內由八打威三巴冷泗利孟加室來港各　貴客如有貨物由上列各埠來港者請知照那打倫印度各處貴友早日定載附此第一期船也此佈

癸卯年閏五月廿九日　代理人好時洋行謹啓

新到水仙花

小號向開設漳州專辦上等頂大雙托水仙花遞返香港交信字行代售歷蒙　富商賜顧經已遠近馳名茲復親自挑選以圖久遠回粤大花約本月下旬准可到港如蒙賜顧請移　玉駕南北行街信字行定取是荷

癸卯年又五月十五日　漳州金貞芳謹啟

青洲絲綿坭有限公司

砵倫絲綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫五先
袋裝淨重二百五十磅由局出貨價二元八毫五先
製造局在香港澳門兩處　在香港深水步局內兼製水槽筒堦磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街四牌五十二號萬安昌內寓　請喜光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現聘鄭覺雍先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至香港鴨巴甸十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架剌威治燕梳公司代理人鄭和衡謹啟

黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創黃祥華如意油選料精製各項膏丹丸散異常功驗馳名久爲
中西推許退邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充誤
利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上
環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百
式拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　麋茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次
丁亥四月廿四日
省城　佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啓

芝蘭軒棧告白

啟者小棧正舖向在佛山開張旋分棧於省城十八
甫城隍廟前所製各項丸散俱已馳名遠近而於平
安油海狗腎丸較爲出色焉茲分棧香港上環大馬
路第三百二十二號門牌六月初二日開張所有各
貨均照原價買一送一減送半月至十六日止叨蒙
貴客光顧其門如市足見小軒貨眞價實中外名
馳之不謬焉今者減送滿期門市零沽各貨俱照價
單原價發沽惟客貨另有折頭格外相就有志　賞
顧者請到小棧面議可也
光緒廿九年　六月廿九日　香港芝蘭軒棧謹啟

超避有方

余前貿易天津□□□□不敷幾蝕血本無歸
已喪□□□□由□先生在上海英門如南□局
先瞻余即□□求其相命先生判云大利東南往有
功也不利西北其道窮□余館於庚子春初往□所
販□發利焉□□秋間天津遭變幸免災禍此先生
彰往察來□□超避有方之妙算也余恰是審旋梓
客接閱報知　先生客冬因事寓本港上環大馬
路□盛□館三樓□□橫門上余念茜吾總裁
於□□□報□故聊贈片言以登報牘而舒蟻悃爲
鐵城林□□頓首拜啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項
列下　計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年
八月　一號
總司理人湯麻士占臣啓

鏡[illegible]大[illegible]發客

啟者本號開張已有餘年專賣兩光鐵
退近曾知茲今特聘上等工匠巧造天
鵝絨鐵剪絨大鐵各式大小金木花邊
相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分
厚光身大玻璃包戒厚鐵片并起坑柳
餘玻璃各款車邊一號靚鐵紗寫洋字
招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環
士丹利街門牌一十五號價甚相宜
光緒廿八年　拾一月　初四日
香港中環協興主人啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常
有銀出揭利息相
宜如有貨物按揭
者請到本公司總
寫字樓面議是荷
光緒辛丑年
五月二十日
司理人陳說巖謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百
萬員專以置業按揭爲主旁及
貯貨貨物如有物業股份或貨
物貯倉欲按揭銀兩者請到皇
后大道西門牌第八號總寫字
樓面議至於按期入暫納息爲
係本公司備有格式欲知其詳
請來取閱此佈
光緒廿五年　六月初一日
總司理人周少岐謹啟

瑞記洋行燕梳公司

瑞記修
分局付
於三
月十畢
五選
往德嗱
輔道
恒安公
公司司
右鄰

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅
另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙
中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意
外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼
之翁開設分局專理燕梳事務　貴客光顧
請移玉到上環德輔道門牌二百九十七號二樓
瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜
安當或與關泉生面商均妥議達
庚子年　元月十五日　瑞記洋行謹白

萬昌大鏡

啓者本號開張十有餘年之久向來
所在英國專辦來大小厚鏡片金水
鐵架枝枚雙花吊鏡架木彩邊木相架
東邊上等大小靚鏡一分厚玻璃片
柳餘玻璃五色窗磨砂玻璃按寫唐洋
字招牌精造剪絨大小靚鏡現有新價
大六尺八寸厚鏡片已上色貨價格外
平沽　如蒙富客光顧新號至中環利源
東街門牌二十六號面議
癸卯年　閏五月初二日　萬昌號啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美
國顧嘉二位姑娘醫師門下專習西法接
生學究工夫凡四年深明妙術後經
美國醫生顧姑娘醫師給予憑准出證
世故在本港接生多年殷戶貧家多延往
理無不穩安曾經讚賞若遇逆產難生凡
醫藥器具定即檢齊攜至可保大小無虞
氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷
李活道門牌第十四號三樓
光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目
兼能遠照其費用之
廉與煤氣燈等無險
何種電力均可發用
銀用爾爲試之簡本
公司便知其詳
光緒廿九年
閏五月十二日
總代理人禪臣洋行謹白

晟北臣火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者晟北臣燕梳公司開
設多年專保岸上各屋宇舖
舖櫃貨物傢私等件無火燭
之虞倘有失慎賠償快捷規
矩極善諸尊光顧請移玉至
上環舊鴨蛋街門牌十八號
本分局內代理人鄭和軒面
商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
梁劉滑治謹啟

香港九龍小輪船有限公司告白

啟者本公司經有二次額外叙會
議定將公司自行收盤并將存款
按股派回各股東今特佈告凡有
股份人須於本年七月十二日以
前將股票息摺交至伊尹氏夏士
端狀師寫字樓掛號存據一俟按
股核算清楚而後開派謹此奉佈
光緒廿九年　六月廿九日
香港九龍小輪船有限公司啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬元保險
中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物保險
洋面意外之虞並保本港屋宇傢私貨物保
貨物無虞賠脫獨之處所有保險章程均
照　其例辦理務臻妥協　諸君賜顧請
至西環行街門牌第三十一號本公司總
寫字樓或投保外埠則由代理人處接辦佈
所　留意不勝欣幸特此佈　聞
光緒廿七年　五月　十六日
司理人陳說巖謹啟

理文軒書局

本號辦中西各種醫類各類
英字與文法醫數書地理志
文量數書各次第一英學等
英尺牘通商華英字話等中
西文尹四書俱備石板本
板雜書俱全　貴商賜顧請
移玉步中環大馬路永安街
對上東利街三號便是
光緒廿九年五月初八日
理文軒謹啟

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器玉色
花素淡堦磚雅觀可用結滑
頭色鮮明悅目可費用之歷
久適堅價甚相宜　如貴客
自出花樣定造者可能照辦
安當倘蒙光顧請移玉至
香港上環文咸東街義合
司內商便安
壬寅年　九月　廿六日
油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

天吉紙料發客

啓者本號承辦各港紙
料數碼竹金花紅紙
京雜元寶金榜鎗炮
雜貨行價銀額外相宜
舖在香港上環大馬路
門牌二百九十號便是
貴客光顧請移玉步
光緒廿九年
五月廿七日
天吉紙號啓

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於
倍火燭燕梳公司開設
六十餘年資本及積存
銀項數多至九百萬元
元現在香港承保各項
冷□□□□□□□□
貴客光顧請移　玉至
中環□□□□□□
面議便是
□□洋行謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款外
國漆油帆布油纜銅纜
鐵纜大小錨鍊花旗水
泵船上東房器具一應
俱全　官商賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十壹號面議
是荷
庚子年　五月初四日
和發號謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保
護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上
金銀貨物及本港屋宇傢私貨物兼水
火意外之虞所有章程均照其例辦理務臻
安當現本公司今遷往德輔道中門牌第二
百九十五號　諸君光顧請到本公司投保
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸
貨倉現未理安此佈
光緒辛丑年
二月十六日
司理人李瑞廷
協理人譚寶□謹啟

浩記承接帆纜

啟者本號承接各
款帆纜布帳遮篷
監舍款帳纜寮寶
快捷堅固不快
諸君光顧請至中
環街市側租寮
利街門牌三號四
樓是荷
癸卯元月十六日
浩記謹啟

永和煤炭

啟者本號專辦各
港區色煤炭發客
價甚相宜　貴客
光顧請移玉至中
環域多厘街門牌
第十三號面商可
也此佈
光緒廿九年
閏五月十七日
中環永和啟

怡記洋貨

啓者本號自辦外國各
款漆油帆布油纜鐵纜
鋼纜花旗水泵船上東
房及製造局一切器具
俱全　官商賜顧請移
玉至中環德輔道門
牌七十四號面議是荷
光緒壬寅年
十一月　廿四日
怡記號謹啟

尹文楷醫寓

在得忌笠街
徐善亭醫牙
館右鄰早晚
在卑利街上
截門牌五十
四號Ａ
一千九百零
二年　六月
廿四號啟

聲明告白

啟者中環利源西街門牌二十七號李
勝記銅鐵及各樣務全盤生意乃係李
昇泰自己名下所做今因兄弟伙伴衆
多凡有揭借取貨等項必要司事人李
兆瓶親手簽字蓋本號圖章方爲實
據若兄弟伙伴有揭借取貨等項各寶
號過信者向經手是問與本號無涉不
得在貨項和除特此聲明以免後論此
佈　光緒廿九年　七月初七日
李勝記謹啓

香港西營盤隆昇洋貨號

本號自辦英美各國綢
頭伙食雜貨機器鐵煤
綿紗東洋器具各等貨
炭發客　貴客光顧貨
眞價實本號設在中環
新海傍干諾道西門牌第
三十三號
光緒廿九年
三　月　廿　二　日
隆昇號告白

容記洋貨

啟者本號在香港中
環海傍與鹽街口門
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車滑
器具等發售　貴客
光顧請移　玉步特
此佈聞
光緒十七年
十月十四日啟